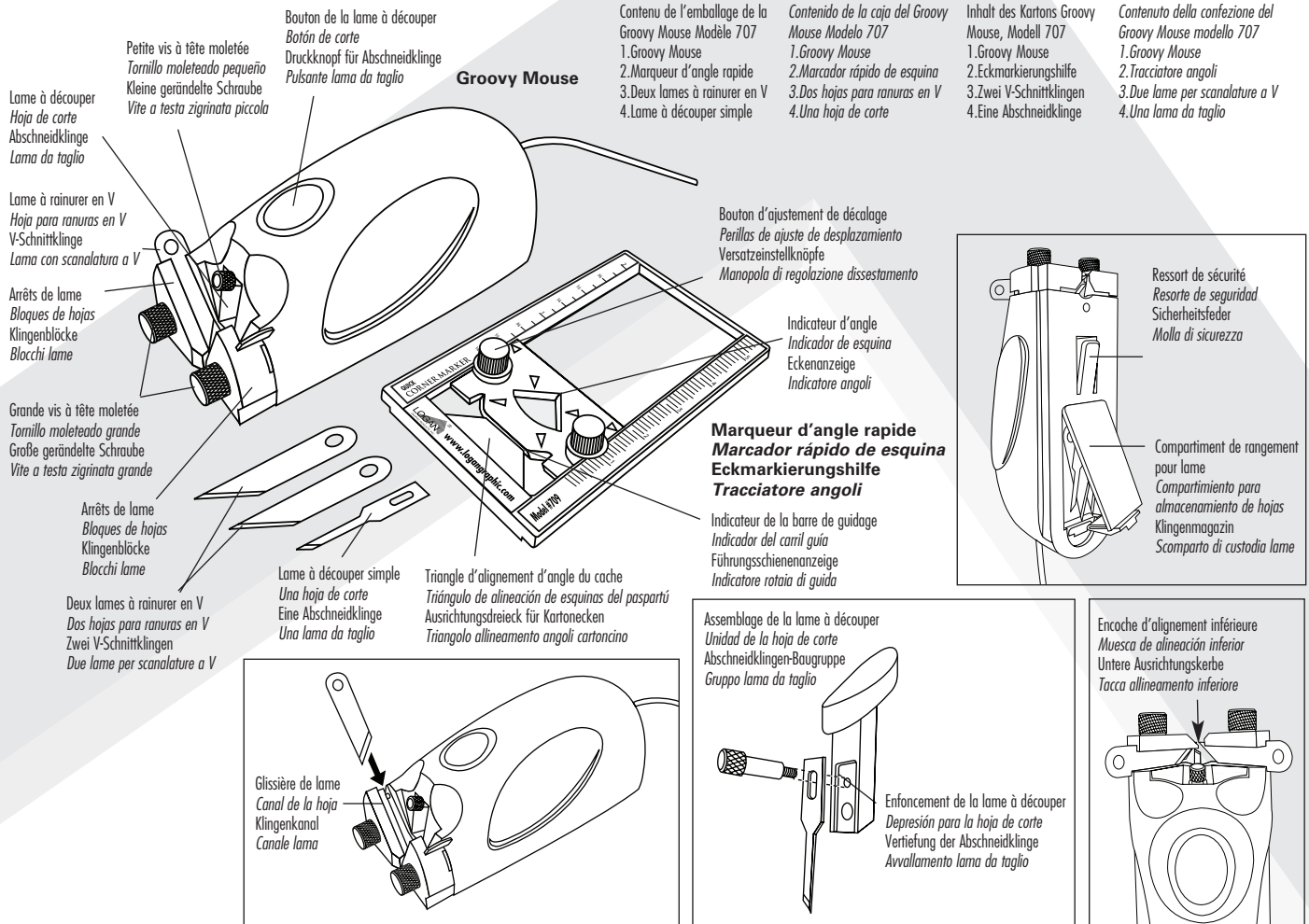


MODE D'EMPLOI • MANUAL DE INSTRUCCIÓN Y OPERACIÓN • BEDIENUNGSANLEITUNG • MANUALE D'USO



Garantie
Logan Graphic Products, Inc. (« Logan ») garantit le Groovy Mouse, modèle 707, contre tout défaut de matériel ou de fabrication pendant une période d'une année à compter de la date du premier achat. Logan s'engage à réparer ou à remplacer, à sa charge, toute pièce de rechange nécessaire qui s'avère défectueuse. Si le produit doit être renvoyé à Logan pour la réparation ou le remplacement de pièces, une autorisation de renvoi écrite doit être obtenue auprès de Logan. Le coût de renvoi du produit à Logan, y compris les assurances, est à la charge de l'acheteur. Logan n'assume aucune responsabilité en cas de dommage ou de perte, de type incident ou conséquent et direct ou indirect, résultant de l'utilisation de ce produit. La garantie couvre exclusivement le premier acheteur et ne peut être cédée ni transférée. La présente garantie prime toute autre garantie qu'elle soit explicite ou implicite.

Garantía
Logan Graphic Products, Inc. ("Logan") garantiza que el modelo 707 de Groovy Mouse no presentará defectos materiales ni de fabricación durante un periodo de un año desde la fecha de compra original. Logan garantiza que reparará o reemplazará, a su sola discreción, cualquier pieza de repuesto necesaria que resulte defectuosa. El producto debe ser devuelto a Logan para la reparación o el reemplazo de las partes; la autorización de cualquier devolución debe provenir de Logan por escrito. Los costos de la devolución del producto a Logan, incluidos los seguros, estarán a cargo del comprador. Logan no será responsable de los daños o los daños, incidentales o consecuentes, directos o indirectos, que resulten del uso de este producto. Esta garantía se extiende sólo al comprador original y no es asignable ni transferible. Esta garantía reemplaza cualquier otra garantía, expresa o implícita.

Garantie
Logan Graphic Products, Inc. ("Logan") garantiert über einen Zeitraum von einem Jahr ab Kaufdatum, dass die Groovy Mouse - Modell 707 frei von Defekten an Teilen und Konstruktion ist. Logan garantiert, dass als defekt befundene Ersatzteile in eigenem Ermessen von Logan entweder repariert oder ersetzt werden. Sollte das Produkt zur Reparatur oder für Ersatzteile an Logan zurückgesendet werden müssen, so muss Logan eine solche Rücksendung schriftlich genehmigen. Die Kosten der Rücksendung an Logan, einschließlich Versicherungskosten, werden vom Käufer getragen. Logan ist nicht verantwortlich für Zufalls- oder Folgeschäden oder Verluste, ob direkt oder indirekt, die sich aus der Verwendung dieses Produkts ergeben. Diese Garantie gilt nur für den Erstkäufer und kann weder abgetreten noch übertragen werden. Diese Garantie steht anstelle anderer ausdrücklicher oder impliziter Garantien.

Garanzia
Logan Graphic Products, Inc. ("Logan") garantisce il Groovy Mouse modello 707 contro difetti di parti e costruzione per un periodo di un anno dalla data di acquisto. Logan garantisce che riparerà o sostituirà, a propria esclusiva discrezione, eventuali parti che risultino difettose. Qualora si rendesse necessario restituire il prodotto a Logan per essere riparato o per sostituire alcune parti, occorre attendere l'autorizzazione scritta da parte di Logan prima di effettuare la restituzione. I costi per la restituzione del prodotto a Logan, ivi comprese le assicurazioni, saranno a carico dell'acquirente. Logan declina ogni responsabilità per eventuali danni o sinistri, accidentali, diretti o indiretti, derivanti dall'utilizzo di questo prodotto. La presente garanzia si estende solamente all'acquirente originale e non è trasferibile né cedibile. La presente garanzia sostituisce tutte le altre garanzie, espresse o implicite.

Pour de meilleurs résultats n'utilisez que les lames Logan authentiques

Para mejores resultados utilice solamente las cuchillas auténticas de Logan

Für optimale Schneidergebnisse Verwendung von Logan-Originalklingen empfohlen

Per ottenere i migliori risultati usare solamente lame Logan originali

ATTENTION : LAMES EXTREMEMENT TRANCHANTES

PRECAUCIÓN: HOJAS EXTREMADAMENTE FILOSAS

VORSICHT: KLINGEN SIND EXTREM SCHARF!

CAUTELA: LE LAME SONO MOLTO AFFILATE

Utilisez le jeu de lames de rechange Logan n° 326

Utilice el juego de hojas de repuesto #326 de Logan.

Logan Ersatzklingensatz Nr. 326 verwenden.

Utilizzare le lame di ricambio Logan n. 326.



Tools for the Art of Framing

www.logangraphic.com

Logan Graphic Products, Inc.
1100 Brown Street
Wauconda, IL 60084 USA
Phone (847) 526-5515 Fax (847) 526-5155
Toll Free (800) 331-6232
Email - info@logangraphic.com

FR

Installation des lames

Lame à découper

1. Enfoncez le bouton de la lame à découper. Enlevez la petite vis à tête moulée en maintenant le bouton enfoncé en permanence (Fig. 1).
2. Relâchez le bouton et faites coulisser l'assemblage du bouton et de la lame à découper vers le haut à travers l'ouverture du bouton et à découper. Si nécessaire, utilisez le fileté de la vis pour pousser l'assemblage de la lame à découper à l'intérieur du haut. Placez une lame dans l'enfoncement de la lame à découper en faisant correspondre l'angle de la lame et le schéma dans le creux de l'assemblage de la lame à découper (Fig. 2) (Fig. 4).
3. Faites coulisser l'assemblage de la lame à découper vers le bas à travers l'ouverture du bouton à découper. Remettez en place la petite vis à tête moulée et serrez-la en maintenant le bouton à découper enfoncé.

Lames à rainurer en V

1. Desserrez deux grands vis à tête moulée. À l'arrière de la Groovy Mouse, faites coulisser la lame dans la glissière avec l'extrémité de la lame vers l'avant. Répétez l'opération pour la deuxième lame (photo 3).
2. REMARQUE: ajustez les pointes des lames de façon à ce qu'elles se touchent précisément au centre (Fig. 4). Serrez les supports des lames l'un contre l'autre de manière à stabiliser la position des lames et à procurer un contrôle plus précis.

Utilisation de la Groovy Mouse

Remarque: La Groovy Mouse est munie d'un ressort de sécurité situé sur le bas. Ce dispositif empêche que les lames ne raient le carton ou surface d'une table en dehors de l'utilisation. Les lames sont engagées en exerçant une pression vers le bas sur la Groovy Mouse. Assurez-vous que les surfaces où la Groovy Mouse est déposée sont protégées.

Rainurer en V traditionnel

1. Utilisez une coute prédecoupe ou découpez l'ouverture du cache à la taille souhaitée.
2. Desserrez les boutons d'ajustement de décalage sur le marqueur d'angle rapide et alignez les flèches de l'indicateur sur la dimension de décalage souhaitée (écart entre l'ouverture du cache et la rainure en V). Serrez les boutons pour le verrouiller (Fig. 5).
3. Avec la face avant tournée vers le haut, placez le triangle d'alignement situé à la base du marqueur d'angle rapide précisément dans un angle du cache. Tracez de légers traits de crayon au niveau de l'indicateur de la barre de guidage et de l'indicateur d'angle pour les montrer les grandes flèches. Répétez l'opération pour les quatre angles (Fig. 6 et 7).
4. Alignez la barre de guidage à l'aide de petits repères. Remarque: l'ouverture du cache doit coulisser en dessous de la barre de guidage. La Groovy Mouse peut être utilisée avec n'importe quelle règle appropriée ou la plupart des règles Logan, y compris Adapt-a-Rule, Team System et les couteaux intégrables Logan Compact, Intermediate+ et Simplex Plus.
5. Accrochez la Groovy Mouse sur la barre de guidage. Alignez les lames à rainurer en V sur l'angle supérieur indiqué par les traits de crayon. Positionnez le bout de l'index et du majeur dans les empreintes et les autres doigts sur les prises latérales en caoutchouc (Fig. 8). Appuyez en direction du bas vers l'avant de la Groovy Mouse et tirez l'outil jusqu'à la marque de l'angle inférieur en exerçant une pression constante.
6. Tout en maintenant la pression, arrêtez lorsque l'encoche d'alignement inférieure située sur la glissière de la lame gauche atteint le trait de crayon de l'angle inférieur. Levez l'index et enfoncez le bouton de la lame à découper. Relâchez le bouton de la lame à découper et continuez d'exercer une pression uniforme en dirigeant la Groovy Mouse légèrement en arrière jusqu'à la découpe. Les déchets de la rainure en V doivent alors tomber (Fig. 9).
7. Tournez le carton de 90° et répétez les étapes 5 et 6 pour les deux autres côtés. Pour le dernier côté, répétez l'étape 5 mais tirez la Groovy Mouse dans l'angle décroché précédemment. Les déchets doivent alors tomber.
8. Effacez délicatement les traits de crayon qui pourraient subsister sur la surface du cache à l'aide d'une gomme douce.

Rainurer en V originale

La Groovy Mouse peut également être utilisée pour découper des ouvertures de cache en dessous de forme originale. Pour un résultat optimal, il convient de prendre en considération les remarques suivantes :

1. Marquez légèrement la forme souhaitée sur la surface du cache.
2. Réalisez un essai sur un morceau de carton afin de déterminer le tracé et le rayon d'angle les plus appropriés.
3. Maintenez une pression uniforme sur la Groovy Mouse lorsque les lames sont engagées.
4. Après la découpe, utilisez une gomme douce pour effacer délicatement tout trait de crayon subsistant.

Ouverture de cache originale

La Groovy Mouse peut également être utilisée pour découper des ouvertures de cache en dessous de forme originale. Pour un résultat optimal, il convient de prendre en considération les remarques suivantes :

1. Enlevez une lame à rainurer en V et ajustez l'autre lame pour qu'elle s'étende 3 mm en dessous du support de lame de la Groovy Mouse.
2. Marquez légèrement l'ouverture souhaitée à l'aide d'un crayon.
3. Utilisez une feuille de support en dessous du cache.
4. Après la découpe, utilisez une gomme douce pour effacer délicatement tout trait de crayon subsistant.

Résolution des problèmes

La rainure en V a un bord rugueux

1. Les lames à rainurer en V peuvent être émoussées. Remplacez les lames.
2. Les lames à rainurer en V nécessitent peut-être un ajustage. Ajustez les pointes des lames de façon à ce qu'elles se rejoignent précisément au centre.

La rainure en V coupe à travers le cache

1. Contrôlez la profondeur de la lame à rainurer en V. Une profondeur de lame excessive peut entraîner une découpe dans le cache.
2. Ajustez les pointes de la lame à l'aide des grandes vis à tête moulée pour diminuer la profondeur de lame.

La rainure en V a une profondeur irrégulière

1. Maintenez une pression uniforme tout au long de la découpe.

ESP

Colocación de las hojas

Hoja de corte

1. Presione el botón de corte. Con el botón presionado, retire el tornillo moleteado pequeño (Fig. 1).
2. Libere el botón de corte y deslice el botón y la unidad de la hoja de corte hacia arriba a través del orificio del botón de corte. De ser necesario, utilice la cabeza del tornillo para empujar levemente la unidad de la hoja hacia arriba. Coloque una hoja en la depresión para la hoja de corte, de modo que el ángulo de la hoja coincida con el diagrama en la cavidad de la unidad de la hoja de corte (Fig. 2) (Fig. 4).
3. Deslice la unidad de la hoja de corte hacia abajo a través del orificio del botón de corte. Mientras presiona el botón de corte, vuelva a colocar el tornillo moleteado pequeño y ajústelo.

Hojas para ranuras en V

1. Afije los dos tornillos moleteados grandes. Mirando el Groovy Mouse desde arriba, deslice la hoja en el canal de la mesa o la tabla de corte del paspartú cuando no se usan. Presionar el Groovy Mouse hacia abajo trabajará las hojas. Asegúrese de que las superficies sobre las que apoya el Groovy Mouse estén protegidas.

Uso del Groovy Mouse

Nota: El Groovy Mouse tiene un resorte de seguridad en la parte inferior. Este evita que las hojas mellen la superficie de la mesa o la tabla de corte del paspartú cuando no se usan. Presionar el Groovy Mouse hacia abajo trabajará las hojas. Asegúrese de que las superficies sobre las que apoya el Groovy Mouse estén protegidas.

Ranura en V tradicional

1. Utilice un paspartú precortado o corte el orificio del paspartú a la medida deseada.
2. Afije las perillas de ajuste de desplazamiento en el marcador rápido de esquina y alinee las flechas del indicador a la medida de desplazamiento deseada (distancia desde el orificio del paspartú a la ranura en V). Para trabajar en el lugar, ajuste las perillas (Fig. 5).
3. Con el frente del paspartú hacia arriba, coloque perfectamente el triángulo de alineación del paspartú ubicado en la base del marcador rápido de esquina en cualquier esquina del paspartú. Con un lápiz, haga marcas suaves en el indicador de carril guía y el indicador de esquina identificado con las puntas de flecha largas. Repita el procedimiento en todas las marcas cortas.
4. Alinee el carril guía con las esquinas (Figuras 6 y 7). En cuanto que el orificio del paspartú debe deslizarse por debajo del carril guía. El Groovy Mouse se puede utilizar con cualquier borde recto adecuado o la mayoría de los bordes rectos de Logan, incluidos Adapt-a-Rule y Team System más los colores de paspartú montados en tabla Compact, Intermediate+ y Simplex Plus de Logan.
5. Enganche el Groovy Mouse en el carril guía. Alinee las hojas para ranuras en V con la esquina superior indicada con líneas de lápiz. Coloque las puntas de dedo índice y del dedo medio dentro de las áreas de malla, con los dedos restan en los agarres laterales de goma (Fig. 8). Empuje hacia abajo y hacia el frente del Groovy Mouse y, con presión uniforme, mueva la herramienta hacia la marca de la esquina inferior.
6. Mientras mantiene la presión, deténgase cuando la muesca de alineación inferior de el canal izquierdo de la hoja alcance la línea de lápiz de la esquina inferior. Levante el dedo índice y presione el botón de corte. Libere el botón de corte y siga ejerciendo presión uniforme, mientras mueve el Groovy Mouse levemente hacia atrás para alcanzar el corte. Ahora, el sobrante de la ranura en V debe caer (Fig. 9).
7. Rote el paspartú 90° y repita los pasos 5 y 6 para los dos lados siguientes. Para el último lado, repita el paso 5, pero mueva el Groovy Mouse dentro de la esquina previamente cortada. El sobrante debe caer.
8. Utilice un borrador profesional (de plastilina, de goma, etc.) para borrar suavemente las líneas de lápiz que quedan en la superficie del paspartú.

Ranura en V de estilo libre

El Groovy Mouse también se puede utilizar para cortar ranuras en V de estilo libre. Tenga en cuenta lo siguiente para lograr mejores resultados.

1. Marque el diseño deseado en la superficie del paspartú.
2. Practique en un paspartú de descarte para determinar el mejor diseño y el radio de la esquina.
3. Ejercer presión uniforme sobre el Groovy Mouse cuando las hojas están trabadas.
4. Una vez terminado, utilice un borrador profesional para borrar suavemente cualquier línea de lápiz restante.

Orificio del paspartú de estilo libre

El Groovy Mouse también se puede utilizar para cortar orificios de paspartú bisalados de estilo libre. Tenga en cuenta lo siguiente para lograr mejores resultados.

1. Retire una hoja para ranuras en V y ajuste la hoja restante para extenderla 3,2 mm (1/8") por debajo del sujetador de la hoja Groovy Mouse.
2. Marque levemente el orificio deseado con un lápiz.
3. Utilice una hoja de apoyo debajo del paspartú.
4. Una vez terminado, utilice un borrador profesional para borrar suavemente cualquier línea de lápiz restante.

Solución de problemas

La ranura en V tiene una punta áspera

1. Es posible que las hojas para ranuras en V estén desafiladas. Reemplace las hojas.
2. Es posible que las puntas para ranuras en V necesiten un ajuste. Ajuste las puntas de las hojas de modo que se toquen en el centro.

La ranura en V atraviesa el paspartú

1. Verifique la profundidad de la hoja para ranuras en V. Si la profundidad es excesiva, la hoja puede atravesar el paspartú. Con los tornillos moleteados grandes, ajuste las puntas de las hojas para reducir la profundidad.

La profundidad de la ranura en V es desigual

1. Mantenga una presión uniforme durante todo el corte.

D

Einsetzen der Klengen

Abschneidklinge

1. Drücken Sie auf den Abschneideknopf Halten Sie den Knopf gedrückt und drehen Sie dabei die kleine gerändelte Schraube heraus (Abb. 1).
2. Lassen Sie den Abschneideknopf los und ziehen Sie den Knopf und die Baugruppe der Abschneidklinge oben durch die Öffnung des Abschneideknopfs heraus. Helfen Sie dabei ggf. mit dem Schraubendreher, um die Klingenbaugruppe nach oben zu schieben. Setzen Sie in die Vertiefung der Abschneidklinge eine Klinge ein, wobei Sie darauf achten, dass der Klingenwinkel mit der Darstellung auf der Vertiefung der Abschneidklinge übereinstimmt (Abb. 2) (Abb. 4).
3. Stecken Sie die Baugruppe der Abschneidklinge nach unten durch die Öffnung des Abschneideknopfs. Halten Sie den Abschneideknopf gedrückt, setzen Sie dabei die kleine gerändelte Schraube wieder ein und ziehen Sie sie fest.

V-Schnittklingen

1. Lösen Sie die beiden großen gerändelten Schrauben. Stecken Sie mit Blick von oben auf die Groovy Mouse die Klinge mit der Klingenspitze nach vorn in den Klingenkanal. Wiederholen Sie den Schritt für die zweite Klinge (Abb. 3).
2. HINWEIS: Stellen Sie die Klingenspitzen so ein, dass sie sich in der Mitte leicht berühren (Abb. 4). Drücken Sie die Klingenhalterungen zusammen, um die Klingenpositionierung zu stabilisieren und eine genaue Einstellung zu ermöglichen.

Groovy Mouse - Anwendung

Hinweis: Auf der Unterseite der Groovy Mouse ist eine Sicherheitsfeder angebracht. Diese Feder verhindert, dass die Klinge das Brett oder die Tischoberfläche beschädigen, wenn sie nicht in Gebrauch sind. Wird von oben Druck auf die Groovy Mouse ausgeübt, werden die Klengen herausgedrückt. Vergewissern Sie sich, dass die Oberflächen, auf denen die Groovy Mouse abgestellt wird, geschützt sind.

Klassischer V-Schnitt

1. Verwenden Sie einen bereits vorgeschrittenen Passepartoutkarton oder schneiden Sie den Kartonanschnitt in der gewünschten Größe aus.
2. Locken Sie die Versatzzeinstellknöpfe an der Eckmarkierungshilfe und stellen Sie die Anzeigepfeile auf die gewünschte Versatzbreite ein (d.h. auf den Abstand zwischen dem Kartonanschnitt und dem V-Schnitt). Ziehen Sie die Knöpfe fest (Abb. 5).
3. Legen Sie den Karton mit der Vorderseite nach oben und drücken Sie das Kartonausrichtungsdreieck an der Unterseite der Eckmarkierungshilfe fest in eine beliebige Ecke des Kartons. Markieren Sie die Führungsschieneanzeige und die Eckanzeige an den langen Pfählen leicht mit einem Bleistift. Wiederholen Sie den Vorgang für alle vier Ecken (Abb. 6 u. 7).
4. Richten Sie die Führungsschiene mit Hilfe von kurzen Strichen aus. Beachten Sie, dass der Ausschnitt unter die Führungsschiene geschoben werden sollte. Die Groovy Mouse kann mit jedem geeigneten Lineal und mit dem Adapt-a-Rule, Team System und mit den auf einer Grundplatte montierten Logan-Passepartoutausrichtern Compact, Intermediate+ und Simplex Plus.
5. Heben Sie die Groovy Mouse über die Führungsschiene. Richten Sie die V-Schnittklingen an der oberen rechten Ecke aus, die Sie mit Bleistift angezeichnet haben. Setzen Sie die Fingerspitzen des Zeige- und Mittelfingers auf die dafür vorgesehenen Ausparungen und die andere Finger auf die Gummiflächen an den Seiten (Abb. 8). Üben Sie auf das vordere Ende der Groovy Mouse gleichmäßigen Druck aus und ziehen Sie das Werkzeug dabei zur unteren Eckmarkierung hin.
6. Halten Sie den Druck, bis die untere Ausrichtungskörbe am linken Klingenende die Bleistiftmarkierung der unteren Ecke erreicht. Heben Sie den Zeigefinger an und drücken Sie den Abschneideknopf. Lassen Sie den Abschneideknopf los und üben Sie weiter gleichmäßigen Druck aus, während Sie die Groovy Mouse leicht zurück ziehen, um den Schnitt zu treffen. Der Abfall des V-Schnitts sollte jetzt herausfallen (Abb. 9).
7. Drehen Sie den Karton um 90° und wiederholen Sie die Schritte 5 und 6 für die nächsten beiden Seiten. Wiederholen Sie Schritt 5 für die letzte Seite, ziehen Sie dabei aber die Groovy Mouse in die bereits geschnittene Ecke. Der Abfall sollte jetzt wegfallen.
8. Radieren Sie mit einem weichen Radiergummi (z. B. Knetgummi) die Bleistiftmarkierungen auf der Oberfläche aus.

Freihand-V-Schnitt

Die Groovy Mouse kann auch zum Schneiden von Freihand-V-Schnitten verwendet werden. Bitte beachten Sie dabei Folgendes:

1. Zeichnen Sie die gewünschte Kontur leicht auf die Kartonoberfläche auf.

2. Probieren Sie das Schneiden der gewünschten Kontur und den Eckradius zunächst auf überschüssigem Karton aus.
3. Üben Sie beim Einsatz der Klengen gleichmäßigen Druck auf die Groovy Mouse aus.
4. Radieren Sie die verbleibenden Bleistiftstriche mit einem weichen Radiergummi vorsichtig aus.

Freihand-Kartonanschnitt

Die Groovy Mouse kann auch zum Schneiden von Freihand-Schrägschnitt-Kartonanschnitten verwendet werden. Bitte beachten Sie dabei Folgendes:

1. Nehmen Sie eine V-Schnittklinge heraus und stellen Sie die verbleibende Klinge so ein, dass sie 1/8 Zoll (ca. 0,3 mm) aus der Groovy Mouse-Klingenhalterung herausragt.
2. Zeichnen Sie den gewünschten Ausschnitt leicht mit einem Bleistift an.
3. Legen Sie ein Deckblatt unter den Karton.
4. Radieren Sie die verbleibenden Bleistiftstriche mit einem weichen Radiergummi vorsichtig aus.

Fehlertische

Der V-Schnitt hat raue Kanten

1. Die V-Schnittklingen sind evtl. stumpf. Ersetzen Sie die Klengen.
2. Die V-Schnittklingen müssen evtl. neu eingestellt werden. Stellen Sie die Klengenspitzen so ein, dass sie in der Mitte gerade aufeinander treffen.

Der V-Schnitt schneidet durch den Passepartoutkarton hindurch

1. Prüfen Sie die V-Schnittklingentiefe. Ragt die Klinge zu weit heraus, so kann sie durch den Karton schneiden. Stellen Sie die Klengenspitzen mit Hilfe der großen gerändelten Schraube so ein, dass die Klinge weniger tief sitzt.

Der V-Schnitt ist ungleichmäßig tief

1. Üben Sie während des Schneidens gleichmäßigen Druck aus.

ITL

Installazione delle lame

Lama da taglio

1. Premere il pulsante della lama da taglio. Continuando a premere il pulsante, rimuovere la vite a testa zigrinata piccola (Fig. 1).
2. Rilasciare il pulsante della vite a testa zigrinata piccola e farlo scivolare, spostare il gruppo lama da taglio verso l'alto attraverso il foro del pulsante. Se necessario utilizzare una vite a testa piatta per spingere il gruppo lama verso l'alto. Posizionare una lama nell'apposito avallamento, far combaciare l'angolo della lama con il diagramma sulla cavità del gruppo lama da taglio (Fig. 2) (Fig. 4).
3. Far scivolare il gruppo lama da taglio attraverso il foro del pulsante lama da taglio. Spingendo il pulsante della lama da taglio, riattaccare la vite zigrinata piccola e stringere.

Lame con scanalatura a V

1. Allentare le due vite a testa zigrinata grandi. Riposita in giù verso il Groovy Mouse, far scivolare la lama nell'apposito canale con la punta rivolta verso la parte anteriore. Ripetere per la seconda lama (Fig. 3).
2. NOTA: regolare le punte delle lame in modo da toccare nel centro (Fig. 4). Comprimerne le scatole delle lame per ottenere una posizione stabile delle lame e fornire quindi un controllo migliore.

Uso del Groovy Mouse

Nota: il Groovy Mouse è dotato di una molla di sicurezza nella parte inferiore che impedisce alla lama di tagliare il cartoncino o la superficie del tavolo quando non il mouse non viene utilizzato. Una pressione verso il basso sulla mouse permette l'innesto delle lame. Assicurarsi che le superfici dove si appoggia il mouse siano protette.

Scalatura a V tradizionale

1. Usare un cartoncino pre-taglio o tagliare l'apertura del cartoncino fino alla dimensione desiderata.
2. Allentare la manopola di regolazione del disassamento sul tracciante angoli e allineare le frecce dell'indicatore fino alla dimensione desiderata (distanza tra l'apertura del cartoncino e la scanalatura a V). Serrare le manopole per fissare la lama in posizione (Fig. 5).
3. Collocare il triangolo di allineamento collocato nella base del tracciante angoli in un qualsiasi degli angoli con la parte anteriore del cartoncino rivolta verso l'alto. Fare dei contrassegni con la matita a livello dell'indicatore della rotata di guida dell'indicatore dell'angolo identificato da lunghe frecce. Ripetere l'operazione per tutti e quattro gli angoli (cifre 6 e 7).
4. Allineare la rotata di guida con le brevi manopole. L'apertura del cartoncino dovrebbe scivolare sotto la rotata di guida. Il Groovy Mouse può essere utilizzato con qualsiasi regolo adatto o con la maggior parte di regoli Logan, compresi Adapt-a-Rule, Team System con tagliatore passepartout montate su pannello Logan, Intermediate+ e Simplex Plus.
5. Agganciare il Groovy Mouse alla rotata di guida. Allineare le lame per scanalatura a V con l'angolo superiore contrassegnato dai tratti di matita. Posizionare le punte dell'indice e del dito nelle aree di dentatura, mentre le altre dita sulle impugnature di gomma laterali (Fig. 8). Premere in giù verso la parte anteriore del Groovy Mouse con pressione costante, tirare lo strumento verso la medio parte dell'angolo inferiore.
6. Mantenere la pressione, fermarsi quando la tacca dell'allineamento inferiore, posizionata sul canale sinistro della lama, raggiunge la linea di matita dell'angolo inferiore. Sollevare il dito indice e premere il pulsante della lama da taglio. Rilasciare il pulsante della lama da taglio e continuare a mantenere pari la pressione spingendo il Groovy Mouse leggermente indietro fino al taglio. Ora gli scarti della scanalatura a V dovrebbe cadere (Fig. 9).
7. Ruotare il cartoncino di 90° e ripetere le fasi 5 e 6 per gli altri 2 lati. Per il lato finale, ripetere le fasi 5 e 6 spingere Groovy Mouse nel regolo precedentemente tagliato. Gli scarti cadono.
8. Usando una gomma per cancellare da disegno (gommanape ecc.) eliminare con attenzione i tratti a matita rimasti sulla superficie.

Scalatura a V a mano libera

Il Groovy Mouse può essere inoltre utilizzato per tagliare scanalatura a V a mano libera. Tenere presenti le seguenti informazioni per ottenere i risultati migliori.

1. Contrassegnare con tratto leggero il disegno desiderato sulla superficie del passepartout.
2. Fare pratica su un cartoncino di scarto per determinare il disegno migliore e il raggio dell'angolo.
3. Tenere una pressione costante sul Groovy Mouse quando le lame sono innestate.
4. Una volta completata l'operazione, utilizzare la gomma per cancellare i tratti di matita restanti.

Foro del passepartout a mano libera

Il Groovy Mouse può essere inoltre utilizzato per tagliare fori del passepartout smussati a mano libera. Tenere presenti le seguenti informazioni per ottenere i risultati migliori.

1. Rimuovere una lama per scanalatura a V e regolare la lama restante estendendola fino a 1/8" sotto il supporto lama del Groovy Mouse.
2. Contrassegnare levemente il foro desiderato con una matita.
3. Utilizzare un foglio di rinforzo sotto il cartoncino.
4. Una volta completata l'operazione, utilizzare la gomma per cancellare i tratti di matita restanti.

Localizzazione guasti

La scanalatura a V ha un bordo irregolare

1. La lame per la scanalatura a V potrebbero essere smussate. Sostituire le lame.
2. Le lame per la scanalatura a V potrebbero necessitare di regolazione. Regolare le punte delle lame fino a incontrarsi nel centro.

La scanalatura a V taglia il passepartout

1. Verificare la profondità della lama per la scanalatura a V. La profondità della lama in eccesso potrebbe tagliare il cartoncino. Usare vite a testa zigrinata grandi, regolare le punte delle lame per ridurre la profondità della lama.

La profondità della scanalatura a V è irregolare

1. Mantenere una pressione costante per tutta l'operazione di taglio.